

# Mon ami m'a quittée

Celine Dion

Mon ami m'a quittee  
Je vous le dit  
Ca devait arriver a moi aussi  
Je le voyais rever d'une autre fille depuis longtemps

My boyfriend left me  
I tell you  
It was to happen to me too  
I was seeing him dreaming of another girl since a long time  
Mon ami est ailleurs  
Je ne sais ou  
Au pres d'un autre coeur  
Et loin de nous  
A cueillir d'autres fleurs  
Et d'autres rendez-vous

My boyfriend is elsewhere  
I don't know where  
Close to another heart  
And far from us  
Gathering other flowers  
And other rendezvous (dates)  
Moi je regarde les vagues  
Dont la mer ecrase les rochers  
Et je voudrais que le calme  
Vienne habiter ma solitude

Me I see the waves  
With which the sea crushes the rocks  
And I would want that the calm  
Come to fill my loneliness  
Il m'a quittee  
Je vous le dit  
Oui c'est arrive a moi aussi  
A force de rever d'une autre fille depuis longtemps

My boyfriend left me  
I tell you  
Yes it happened to me too  
By dreaming about another girl since a long time  
Mon ami m'a quittee  
C'est trop facile  
C'est la fin de l'ete  
Soleil fragile  
Les bateaux sont ranges  
Pour un meilleur avril

My boyfriend left me  
It's too easy  
Its the end of the summer  
Fragile sun  
Boats are put away  
For a better April  
Alors moi je regarde les vagues  
Dans mon coeur quelquechose a bouge  
Il etait tendre et sauvage  
Et le voila qui se raconte

So me I look at the waves  
In my heart something moved  
He was tender and wild  
And now he tells about himself  
Il m'a quittee  
A la fin de l'ete  
Il m'a quittee

He left me  
At the end of the summer  
He left me  
Mon ami m'a quittee  
Je vous le dis  
Oui c'est arrive a moi aussi  
J'ai fini de rever du moins pour aujourd'hui

My boyfriend left me  
I tell you  
Yes it happened to me too  
I stopped dreaming at least for today